



Präsidioldepartement des Kantons Basel-Stadt

**Statistisches Amt**

Anwohnerbefragung ProVolta®

Enquête riverains ProVolta®

Inchiesta vicinato ProVolta®

Neighbourhood Survey ProVolta®

# **anwohner** | **befragung**

**Befragung zur Quartierentwicklung im  
Äusseren St. Johann**

---

**Falls Sie Fragen haben, zögern Sie nicht, sich an mich zu wenden:**

Oliver Thommen Dombois  
Statistisches Amt des Kantons Basel-Stadt  
Binningerstr. 6, Postfach, 4001 Basel

Tel: 061 267 87 51  
Fax: 061 267 87 37  
E-Mail: [oliver.thommen@bs.ch](mailto:oliver.thommen@bs.ch)

# anwohner befragung

Anwohnerbefragung ProVolta®  
Enquête riverains ProVolta®  
Inchiesta vicinato ProVolta®  
Neighbourhood Survey ProVolta®

## Wichtige Hinweise zum Ausfüllen des Fragebogens

**Wie im Begleitschreiben erwähnt, erfolgt die Teilnahme an dieser Befragung freiwillig.**

Beantworten Sie die Fragen bitte in der vorgegebenen Reihenfolge und vollständig. Lesen Sie dazu bitte jede Frage genau durch.

Grundsätzlich soll pro Frage oder pro Aussage nur ein Kreuz gemacht werden. Sind mehrere Kreuze erlaubt, finden Sie den Hinweis Mehrfachnennungen möglich neben der Fragestellung.

Bei manchen Fragen sind Zahlenangaben erwünscht [z. B.  Jahre], bei manchen können Sie selbst etwas in Stichworten schreiben [z. B. anderes, nämlich:  ] und wieder andere Fragen ermöglichen es Ihnen, ausführlichere Aussagen zur Situation auf mehreren Linien zu machen.

## Fragen zur Wohnsituation

**1** Welcher der drei Neubauten des Stadtentwicklungsprogramms ProVolta® gefällt Ihnen am besten?

- VoltaZentrum
- VoltaWest
- VoltaMitte



**2** Könnten Sie sich vorstellen, in einem der drei Neubauten zu wohnen?

- Ja
- Nein

Bitte begründen Sie Ihre Antwort:

  

**3** Wie lange wohnen Sie insgesamt schon an der aktuellen Adresse bzw. im Quartier?

An der aktuellen Adresse:  Jahre      Im Quartier:  Jahre

**4** Weshalb wohnen Sie am aktuellen Wohnort?

Mehrfachnennungen möglich

- Quartier / Wohnlage
- Zentrales Wohnen (Stadt / Urbanität)
- Überbauung / Wohnung gefällt
- Kindgerechtes Wohnumfeld
- Nähe zur Autobahn, zum EuroAirport
- Mietpreis / Mietzins
- Andere Gründe, nämlich ...
- Einkaufsmöglichkeiten
- Nähe zu kulturellem Angebot, Ausgehmöglichkeiten
- Nähe zum Arbeitsplatz, kurzer Arbeitsweg
- Nähe zur Universität, Hochschule
- Nähe zu Familie, Freunden, Bekannten
- Andere private oder familiäre Gründe

**5** Wieviele Zimmer hat Ihre Wohnung / Ihr Haus?

Ohne Küche/Kochnische, Bad, WC, Abstellkammer/Réduit, Gang/Entrée

- 1 – 1 ½ Zimmer
- 2 – 2 ½ Zimmer
- 3 – 3 ½ Zimmer
- 4 – 4 ½ Zimmer
- 5 – 5 ½ Zimmer
- 6 und mehr Zimmer

# anwohner befragung

Anwohnerbefragung ProVolta®  
Enquête riverains ProVolta®  
Inchiesta vicinato ProVolta®  
Neighbourhood Survey ProVolta®

2

5

**6** Um welchen Haustyp handelt es sich?

- Einfamilienhaus / Reihenhaus
- Mehrfamilienhaus mit total  Wohnungen
- Wohnhaus mit Büro / Gewerbe

**7** Aus welcher Bauperiode stammt Ihr Wohnhaus?

- Vor 1920
- Zw. 1920 und 1945
- Zw. 1945 und 1980
- Nach 1980
- Weiss nicht

**8** Wann fand die letzte Renovation / der letzte Umbau in Ihrem Wohnhaus statt?

**9** Hat sich an Ihrer individuellen Wohnsituation in den letzten 5 Jahren etwas verändert (z. B. Mietpreissenkung, Mietpreiserhöhung, Renovation usw.)?

  

## Fragen zur Quartierentwicklung

**10** Wie hat sich das Quartier in Ihren Augen durch die Neuerungen (Fertigstellung der Nordtangente, Aufwertung Gasstrasse, Fertigstellung der Neubaukomplexe VoltaZentrum, VoltaWest, VoltaMitte) verändert?

- Positiv
- Negativ
- Weiss nicht [Bitte weiter mit Frage ► 11]

Bitte begründen Sie Ihre Antwort:

**11** Hat sich für Sie persönlich etwas durch die eben genannten Neuerungen verändert?

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**12** Die Fertigstellung der drei Neubaukomplexe ProVolta® markiert den Abschluss der ersten Etappe des Stadtentwicklungsprogramms ProVolta®.

Wie stehen Sie zu folgenden Aussagen zu Ihrem Wohnquartier:

	stimmt genau	stimmt eher	stimmt eher nicht	stimmt gar nicht	weiss nicht
Es hat eine Verkehrsberuhigung stattgefunden.	<input type="radio"/>				
Die Anbindung an den öffentlichen Verkehr hat sich verbessert.	<input type="radio"/>				
Die Anbindung an die Autobahn hat sich verbessert.	<input type="radio"/>				
Die Anbindung an den Flughafen hat sich verbessert.	<input type="radio"/>				
Die Strassenraumgestaltung (z. B. Trottoir, Bäume etc.) ist gelungen.	<input type="radio"/>				
Der Vogesenplatz ist der Quartiermittelpunkt.	<input type="radio"/>				
Der St. Johannis-Markt belebt das Quartierleben positiv.	<input type="radio"/>				
Die Einkaufsmöglichkeiten haben sich verbessert.	<input type="radio"/>				
Das kulturelle Angebot hat sich verbessert.	<input type="radio"/>				
Die Grün- und Freiflächen gefallen mir.	<input type="radio"/>				
Die Zusammensetzung der Quartierbevölkerung hat sich verändert.	<input type="radio"/>				
Das Quartier hat sich positiv verändert.	<input type="radio"/>				

**13** Kennen Sie Freizeit- und Veranstaltungsangebote in Ihrem näheren Wohnumfeld / im Quartier?

Ja, nämlich... \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Nein [Bitte weiter mit Frage ► 15]     Weiss nicht [Bitte weiter mit Frage ► 15]

# anwohner befragung

Anwohnerbefragung ProVolta®  
Enquête riverains ProVolta®  
Inchiesta vicinato ProVolta®  
Neighbourhood Survey ProVolta®

4

5

- 14** Welche Freizeit- und Veranstaltungsangebote in Ihrem näheren Wohnumfeld / im Quartier haben Sie bereits besucht?

  

- 15** Nutzen Sie für Einkäufe für den täglichen Bedarf (Lebensmittel, Haushaltswaren etc.) die Einkaufsmöglichkeiten in Ihrem näheren Wohnumfeld / im Quartier?

Ja  Nein [Bitte weiter mit Frage ► 16]

Falls ja, welche der nachfolgenden Einkaufsmöglichkeiten nutzen Sie? Mehrfachnennungen möglich

- Grossverteiler (z. B. Coop, Denner, Migros)  Tankstellenshops  
 Quartierläden  Kioske  
 Andere Einkaufsmöglichkeit(en), nämlich ...

- 16** Welche der nachfolgenden Dienstleistungsangebote nutzen Sie in Ihrem näheren Wohnumfeld / im Quartier? Mehrfachnennungen möglich

- Coiffeur  Apotheke / Drogerie  
 Schneider  Fitnessstudio  
 Schuhmacher  Papeterie  
 Textilreinigung  Private Kinderkrippe  
 Velowerkstatt  Quartiertreffpunkt  
 Beratungsangebote (Finanz- / Rechtsberatung)  St. Johannis-Markt  
 Gesundheitsdienstleistungen (Arzt / Physiotherapie)  Restaurants, Cafés, Bars  
 Andere Dienstleistungsangebote, nämlich ...

- 17** Wie sind Sie in der Regel im näheren Wohnumfeld / im Quartier unterwegs? Mehrfachnennungen möglich

- Zu Fuss  Mit dem Motorrad/Auto  
 Mit dem Velo  Mit dem Tram oder dem Bus  
 Mit dem Mofa/Scooter  Andere(s) Verkehrsmittel, nämlich ...

# anwohner befragung

Anwohnerbefragung ProVolta®  
Enquête riverains ProVolta®  
Inchiesta vicinato ProVolta®  
Neighbourhood Survey ProVolta®

5

5

- 18** Wenn Sie an die Zukunft Ihres Quartiers denken, nennen Sie maximal zwei Bereiche, in denen Ihrer Meinung nach noch Handlungsbedarf besteht:

  

## Zum Schluss einige Fragen zum Haushalt

- 19** Wie viele Personen wohnen in Ihrem Haushalt (Sie selbst eingeschlossen)?

Personen

- 20** Wie viele davon sind ...

Kinder bis 6 Jahre	<input type="text"/>	Personen von 26 bis 45 Jahren	<input type="text"/>
Kinder und Jugendliche von 7 bis 17 Jahren	<input type="text"/>	Personen von 46 bis 65 Jahren	<input type="text"/>
Personen von 18 bis 25 Jahren	<input type="text"/>	Männer 66 Jahre und älter	<input type="text"/>
		Frauen 66 Jahre und älter	<input type="text"/>

- 21** Geben Sie bitte an, wie hoch alles in allem (d. h. alle Haushaltsmitglieder miteinbezogen) Ihr derzeitiges monatliches Netto-Haushalts-Einkommen inkl. allfällige Alimente ist?

- |   |   |
|---|---|
| <input type="radio"/> weniger als 1 000 CHF   | <input type="radio"/> 10 000 CHF bis 14 999 CHF |
| <input type="radio"/> 1 000 CHF bis 2 999 CHF | <input type="radio"/> 15 000 CHF bis 24 999 CHF |
| <input type="radio"/> 3 000 CHF bis 4 999 CHF | <input type="radio"/> 25 000 CHF und mehr       |
| <input type="radio"/> 5 000 CHF bis 7 499 CHF | <input type="radio"/> Weiss nicht               |
| <input type="radio"/> 7 500 CHF bis 9 999 CHF | <input type="radio"/> Keine Antwort             |

**Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an der Befragung!**

# anwohner| befragung

Anwohnerbefragung ProVolta®

Enquête riverains ProVolta®

Inchiesta vicinato ProVolta®

Neighbourhood Survey ProVolta®

Besuchen Sie uns doch einmal im Internet: [www.statistik.bs.ch](http://www.statistik.bs.ch)